

HP Photosmart 8400 series

Guide d'installation / Installatiegids / Guida di installazione



Q3388-90177



Ne connectez pas le câble USB (vendu séparément) avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

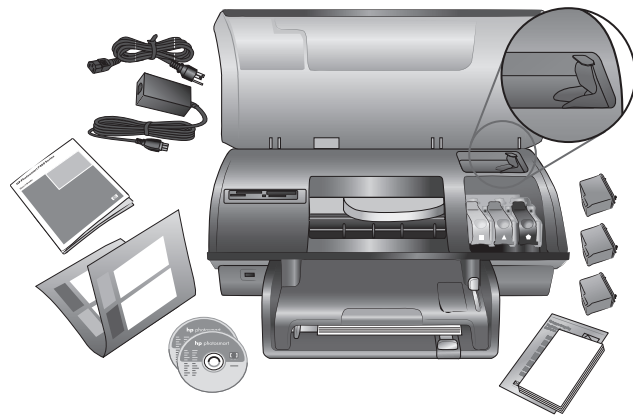
Sluit de USB-kabel (afzonderlijk verkocht) pas aan wanneer er tijdens de installatie van de software om wordt gevraagd.

Non collegare il cavo USB (venduto separatamente) fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.

1 Déballez votre imprimante

De printer uitpakken

Disimballare la stampante



Retirez tout le ruban adhésif et l'emballage en carton situé à l'intérieur et autour de l'imprimante.

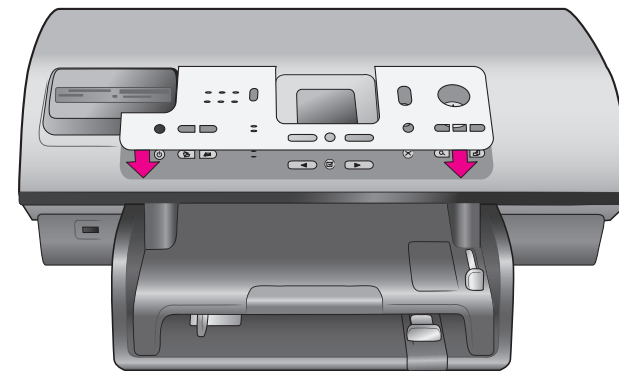
Verwijder alle tape en verpakkingsmateriaal in en om de printer.

Togliere il nastro adesivo e il cartoncino all'esterno e all'interno della stampante.

2 Fixez le couvercle du panneau avant

Het frontje van het voorpaneel bevestigen

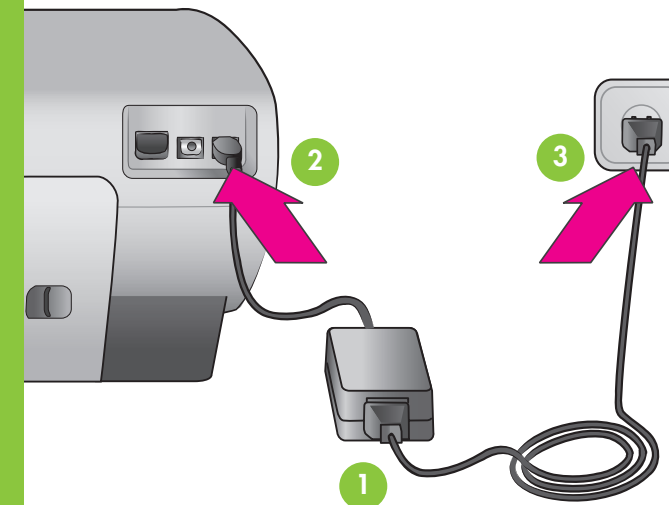
Installare la mascherina del pannello di controllo



3 Branchez le câble d'alimentation

Het netsnoer aansluiten

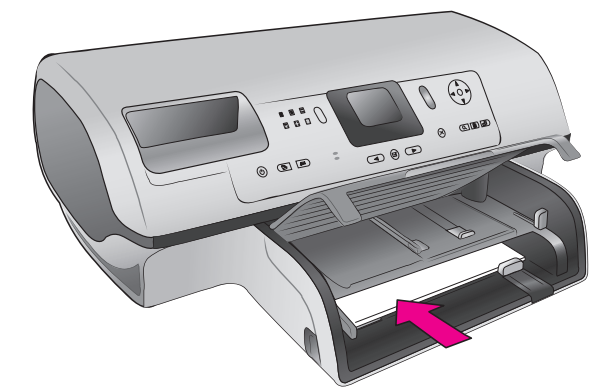
Collegare il cavo di alimentazione



4 Chargez du papier ordinaire dans le bac d'entrée

Papier in de lade plaatsen

Caricare carta comune nel vassoio



5 Sélectionnez votre langue et votre pays/région

Uw taal en land/regio selecteren

Selezionare la lingua e il paese/area geografica

Navigation ◀ et ▶
Navigatie ◀ en ▶
Navigazione: ◀ e ▶



Bouton Marche
Knop Aan
Pulsante di accensione

Bouton OK
Knop OK
Pulsante OK

1. Appuyez sur le bouton **MARCHE** pour allumer l'imprimante.
2. Lorsque **Select Language** (Choisir la langue) apparaît sur l'écran de l'imprimante, utilisez Navigation ◀ ou ▶ pour mettre votre langue en surbrillance.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner votre langue.
4. Utilisez Navigation ◀ ou ▶ pour confirmer votre choix en mettant **Oui** en surbrillance, puis appuyez sur **OK**. Un écran de confirmation s'affiche.
5. Lorsque **Sélectionner pays/région** apparaît sur l'écran de l'imprimante, mettez votre pays/région en surbrillance, puis appuyez sur **OK**. Un écran de confirmation s'affiche.

1. Druk op de knop **Aan** om de printer in te schakelen.
2. Als **Select Language** (Taal selecteren) op het scherm van de printer verschijnt, drukt u op ◀ of ▶ om uw taal te markeren.
3. Druk op **OK** om uw taal te selecteren.
4. Gebruik ◀ or ▶ om **Ja** te markeren en druk op **OK**. Er verschijnt een bevestigingsscherm.
5. Als **Land/regio selecteren** verschijnt op het scherm van de printer, markeert u uw land/regio en drukt u op **OK**. Er verschijnt een bevestigingsscherm.

1. Premere il pulsante di accensione sulla stampante.
2. Quando appare **Select Language** (Scegliere lingua) sullo schermo della stampante, utilizzare i pulsanti di selezione ◀ e ▶ per evidenziare la propria lingua.
3. Premere **OK** per selezionare la propria lingua.
4. Utilizzare i pulsanti di navigazione ◀ e ▶ per evidenziare **Si** per confermare, quindi premere **OK**. Appare una schermata di conferma.
5. Quando appare **Seleziona paese/area geografica** sullo schermo della stampante, evidenziare il proprio paese/area geografica, quindi premere **OK**. Appare una schermata di conferma.



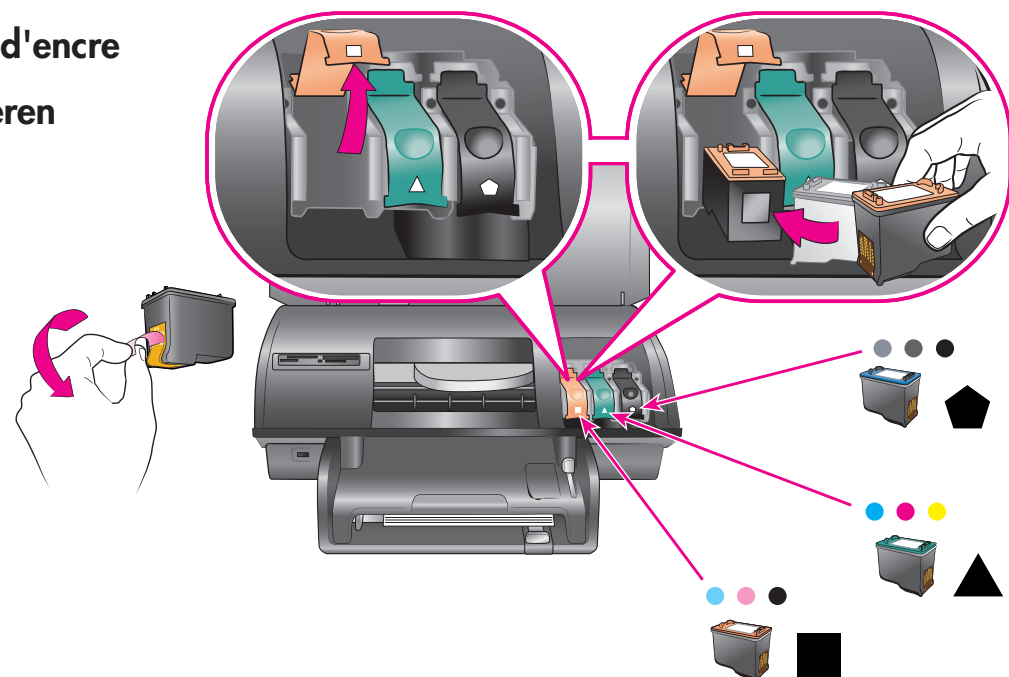


6 Installez les cartouches d'encre De inktpatronen installeren Installare le cartucce

Veillez à ne pas toucher ou retirer les buses d'encre ou les contacts cuivrés !

Raak de spuitmondjes of koperkleurige contacten niet aan en verwijder ze niet!

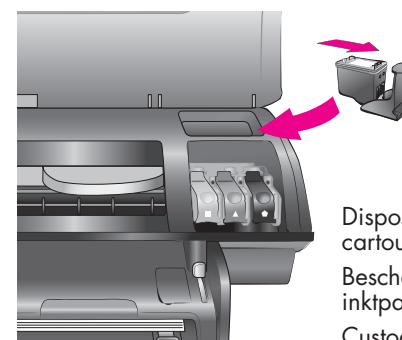
Non toccare o togliere gli ugelli dell'inchiostro oppure i contatti di rame!



Achetez une cartouche d'encre supplémentaire et stockez-la ici.

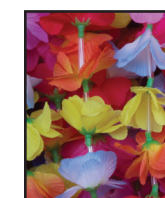
Schaf een optionele inktpatroon aan en sla deze hier op.

Acquistare una cartuccia opzionale e inserirla qui.

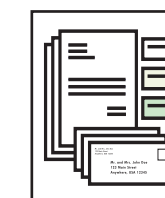


Dispositif de protection de cartouche d'encre
Beschermende houder voor inktpatroon
Custodia della cartuccia

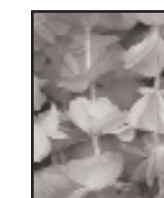
Installez la cartouche d'encre la mieux adaptée à votre projet De beste inktpatroon gebruiken voor uw project Utilizzare la cartuccia più adatta al progetto



Trichromie, Photo et Photo grise
Driekleuren, Foto en Foto met grijswaarden
Tricromia, Foto e Foto d'inchiostro grigio



Trichromie, Photo et Noir
Driekleuren, Foto en Zwart
Tricromia, Foto e Nero



Trichromie, Photo et Photo grise
Driekleuren, Foto en Foto met grijswaarden
Tricromia, Foto e Foto d'inchiostro grigio

7 Installez le logiciel de l'imprimante (USB uniquement)

De printersoftware installeren
(alleen USB)

Installare il software della stampante
(solo USB)

L'installation **Classique** comprend le logiciel permettant d'afficher, d'éditer, de gérer et de partager des images. Sélectionnez l'installation **Minimum** uniquement si vous disposez d'un espace limité sur votre disque dur.

Installation réseau : Pour installer l'imprimante sur un réseau, reportez-vous à l'annexe Mise en réseau du Guide de référence.

Bij de **normale** installatie wordt software geïnstalleerd waarmee u afbeeldingen kunt bekijken, bewerken, beheren en delen. Kies de **minimale** installatie alleen als de ruimte op de vaste schijf beperkt is.

Netwerkinstallatie: raadpleeg de bijlage over Werken in een netwerk in de Naslaggids als u de printer in een netwerk wilt installeren.

L'installazione **tipica** include il software che consente di visualizzare, modificare, gestire e condividere immagini. Scegliere l'installazione **minima** solo se lo spazio su disco rigido è limitato.

Collegamento in rete: per installare la stampante in rete, vedere la relativa appendice nella Guida di consultazione.

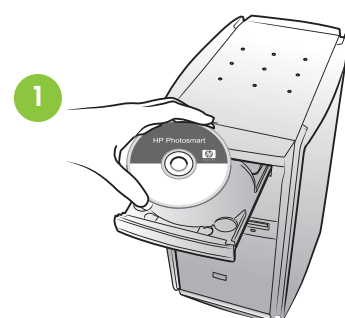
Windows PC (USB)



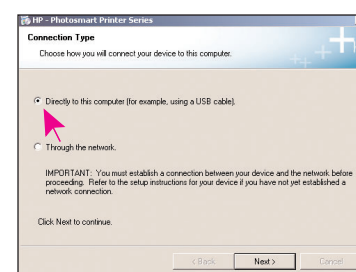
Ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

Sluit de USB-kabel pas aan wanneer er tijdens de installatie van de software om wordt gevraagd.

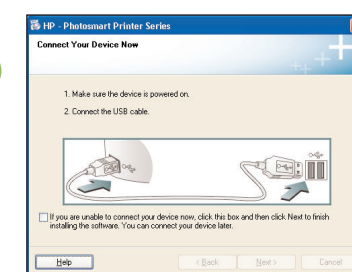
Non collegare il cavo USB fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.



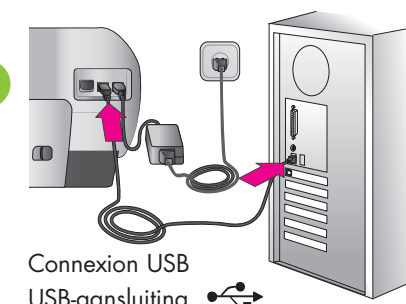
1



2



3



Connexion USB
USB-aansluiting
Connessione USB

Macintosh (USB)



Ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

Sluit de USB-kabel pas aan wanneer er tijdens de installatie van de software om wordt gevraagd.

Non collegare il cavo USB fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.



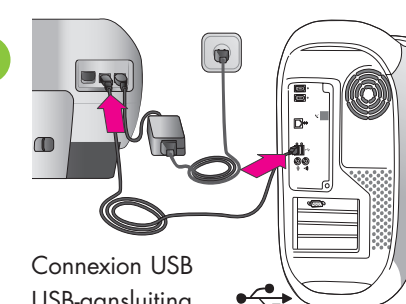
1



2



3



Connexion USB
USB-aansluiting
Connessione USB

Besoin de plus d'informations ?

Meer informatie?

Altre domande?



Guide de référence
Naslaggids
Guida di consultazione



Aide en ligne de l'imprimante
On line Help bij de printer
Guida in linea della stampante



Guide de l'utilisateur sur CD
Gebruikershandleiding op cd
Guida d'uso su CD



www.hp.com/support



Imprimé en Allemagne 07/04 v1.0.1 • Imprimé sur papier recyclé
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Gedruckt in Deutschland 07/04 v1.0.1 • Gedruckt op gerecycled papier
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Stampato in Germania, 07/04 v1.0.1 • Stampato su carta riciclata
© 2004 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.